

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
9 October 2018  
Russian  
Original: French

Семьдесят третья сессия

Пункт 116 d) повестки дня

**Выборы для заполнения вакансий во  
вспомогательных органах и другие выборы:  
выборы членов Совета по правам человека**

**Письмо Постоянного представителя Того при Организации  
Объединенных Наций от 1 октября 2018 года на имя  
Председателя Генеральной Ассамблеи**

В связи с выборами членов Совета по правам человека Организации Объединенных Наций, которые планируется провести в Генеральной Ассамблее 12 октября 2018 года для обновления членского состава этого органа, имею честь настоящим препроводить документ, подготовленный правительством Того в соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и содержащий добровольные обязательства страны в качестве кандидата для переизбрания в Совет на период 2019–2021 годов (см. приложение).

В этой связи буду признателен за организацию оперативного распространения настоящего письма и приложения к нему среди государств-членов и их размещение на веб-сайте.

(Подпись) Коку Кпайедо



**Приложение к письму Постоянного представителя Того при  
Организации Объединенных Наций от 1 октября 2018 года на  
имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Того для избрания в Совет по правам человека  
на период 2019–2021 годов**

**Добровольные обязательства и обещания в соответствии  
с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи**

1. Подходит к концу первый срок членства Того (2016–2018 годы) в Совете по правам человека, в течение которого страна выполняла возложенные на нее обязанности в русле приверженности правительства Того укреплению в стране прав человека, представляющих универсальную ценность, путем принятия соответствующих мер, особенно в том, что касается прав наиболее уязвимых лиц, включая детей, женщин, инвалидов и пожилых людей, исходя из того, что укрепление прав человека имеет первостепенное значение для демократии.
2. В целях полной реализации всех прав человека Того уделяет особое внимание экономическим и социальным правам, в частности путем осуществления ряда национальных программ, которые впредь будут объединены в рамках принятой в марте 2018 года Национальной программы развития, которая тесно связана с Повесткой дня Организации Объединенных Наций на период до 2030 года и Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года. Эти программы в первую очередь направлены на избавление от нищеты наиболее уязвимых групп населения и жителей наименее благополучных районов.
3. В последние три года Того принимает активное участие в проходящих в Совете дискуссиях, придерживаясь конструктивного подхода, основанного на принципах универсальности и неделимости прав человека и отказа от их политизации, систематически способствуя поощрению международного сотрудничества в этой области, в том числе в форме оказания технической помощи заинтересованным странам. Страна действует как в своем национальном качестве, так и в качестве члена групп, в частности Группы африканских государств, в которой в 2018 году Того обеспечивает координацию вопросов прав человека.
4. Кроме того, Того участвует в проведении универсального периодического обзора в нескольких странах. В ходе второго и третьего циклов этого обзора страна входила в состав нескольких «троек» и, действуя в духе сотрудничества, выносила рекомендации различным странам.
5. Того стремится к переизбранию в Совет по правам человека на период 2019–2021 годов.
  - а) Приведенные ниже факты подтверждают, что стремление страны продолжить свое членство в Совете свидетельствует о ее приверженности соблюдению всех прав человека и их постоянному укреплению.
  - б) Приверженность Того зиждется на тоголезской Конституции 1992 года, в статье 50 которой предусмотрено, что права и обязанности, провозглашенные во Всеобщей декларации прав человека и в международных договорах, ратифицированных Того, являются неотъемлемой частью Конституции.
  - в) В соответствии с этими международными и региональными обязательствами в Того был принят (особенно после 2016 года) целый ряд документов, посредством которых конвенции и договоры, участником которых является страна, включаются в национальное законодательство. Речь идет, в частности, о

новом Уголовном кодексе, в котором рассматриваются различные виды преступлений, совершаемых в последнее время, и, в частности, отменяется срок давности в отношении такого преступления, как пытки. Новый органический закон о Национальной комиссии по правам человека, вступивший в силу 20 июня 2018 года, разработан в соответствии с Парижскими принципами и закрепляет за Комиссией функцию национального механизма по предотвращению пыток начиная с 2014 года.

d) Того неизменно привержено сотрудничеству в области прав человека с различными органами Организации Объединенных Наций. В этой связи необходимо отметить, что отношения, установленные страной с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека через его отделение в Ломе, открытое в 2006 году и закрытое в апреле 2015 года, регулярно приводятся в качестве примера успешного сотрудничества, в том числе самим Управлением Верховного комиссара.

e) Что касается международных механизмов по защите и поощрению прав человека, в частности универсального периодического обзора, которому Того придает большое значение, то следует отметить, что в октябре 2016 года в рамках второго цикла этого механизма страна стала объектом коллегиального обзора и приняла более 85 процентов полученных рекомендаций. По итогам универсального периодического обзора правительство разработало и приняло план действий по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе этого процесса, и рекомендаций, вынесенных органами международных договоров.

f) Того ответило почти на все индивидуальные или совместные сообщения мандатариев и направленные ими запросы о посещении страны, даже если было принято решение воздержаться от направления им постоянного приглашения.

g) В последние месяцы Того представило следующие доклады в компетентные органы: третий периодический доклад о ходе осуществления Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; пятый периодический доклад о ходе осуществления Международного пакта о гражданских и политических правах; шестой, седьмой и восьмой сводные доклады о ходе осуществления Африканской хартии прав человека и народов. Другие доклады находятся в стадии подготовки. Речь идет, в частности, о сводных пятом и шестом докладах о ходе осуществления Конвенции о правах ребенка, восьмом докладе о ходе осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и первоначальном докладе о ходе осуществления Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

6. В случае переизбрания в Совет по правам человека Того обязуется:

a) продолжать процесс ратификации соответствующих документов в области прав человека, а также выполнять международные обязательства в соответствии с договорами, участником которых является страна;

b) выполнять свои обязательства по представлению докладов в соответствии с этими документами и сотрудничать с договорными органами, продолжая и впредь привлекать к подготовке этих докладов гражданское общество;

c) продолжать вносить конструктивный вклад в проходящие в Совете обсуждения в целях улучшения ситуации с правами человека во всем мире, выступая за оказание технической помощи заинтересованным государствам и укрепление их потенциала;

d) оставаться активным участником процесса универсального периодического обзора, работая над выполнением рекомендаций, окончательно принятых Того в марте 2017 года;

e) продолжать участвовать в инициативах, способствующих выполнению Советом по правам человека своего мандата в полном объеме в соответствии с резолюцией [60/251](#), принимая более активное участие в обсуждениях, направленных на решение стоящих перед Советом задач по предупреждению;

f) усилить поддержку в Совете инициатив, касающихся экономических и социальных вопросов, а также наиболее уязвимых групп населения, включая женщин, детей и жителей наименее благополучных районов, в целях обеспечения лучших гарантий уважения человеческого достоинства;

g) поддерживать сотрудничество со всеми правозащитными организациями.

---